



# JAHNSDORFER GEMEINDEBLATT



Jahnsdorf



Leukersdorf



Pfaffenhain



Seifersdorf

Amtsblatt der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb.  
mit den Ortsteilen Jahnsdorf, Leukersdorf, Pfaffenhain und Seifersdorf

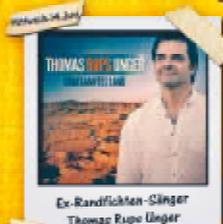
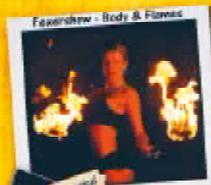
## 575 Leukersdorf feiert!

Festwoche:  
10.-18. Juni 2017



### Einige Highlights der Festwoche in Leukersdorf

- Musik aus der Haamit! - Sterni & Freunde, De Arzgeb.'n BOSSEN - Samstag - 10. Juni
- Gottensdienst zur Eröffnung der Festwoche - Sonntag - 11.06.2017
- musikalischer Frühshoppen mit Tortenweile - Sonntag - 11.06.2017
- Ausstellungen: Geschichte-Kunst-Schnitzen - "Aufbruch zur Mündigkeit" - "Die Hütte"
- Tag der offenen Tür bei Handwerk und Gewerbe in Leukersdorf - Montag - 12.06.2017
- Sportlerstammtisch: Sportler stehen Uta Georgi Rede & Antwort - Montag - 12.06
- Feuerwehr Leukersdorf - Große Schauübung am Gymnasium - Dienstag - 13.06.2017
- Kinderfest & Tag der offenen Tür im Gymnasium - Mittwoch - 14.06.2017
- Rups & Band - Mittwoch - 14.06.2017
- Fußball Bambini Turnier - Donnerstag - 15.06.2017
- Mundarttheater - De Borgschdorfer Klatschguschn e.V. - Donnerstag - 15.06.2017
- Frühstück bei der Bäckerei Karla Seifert Leukersdorf - Freitag - 16.06.2017
- Großes Klassentreffen der Generationen - Freitag - 16.06.2016
- Bubble Fussball Turnier- lustiges rumkugeln - Samstag - 17.06.2017
- Trödelmarkt & Bauernmarkt - Samstag - 17.06.2017
- Tanz mit SOUNDWAVE - Samstag - 17.06.2017
- PyroMusical und Feuershow - Samstag - 17.06.2017
- Abschlussgottensdienst im Festzelt - Sonntag - 18.06.2017
- Großer Festumzug - Sonntag - 18.06.2017



www.jahnsdorf-erzgeb.de facebook.com/  
gemeinde.jahnsdorf



Freitag,  
2. Juni 2017  
Jahrgang 2017  
Nr. 6

## Zum Geburtstag

übermittelt der Bürgermeister im Namen der Gemeinde allen Jubilaren, welche im Monat **Juni** ihren Geburtstag feiern, die herzlichsten Glück- und Segenswünsche.



### Jubilare im Ortsteil Jahnsdorf

#### zum 70. Geburtstag

07.06. Herrn Claus Meißner  
13.06. Frau Gudrun Pohl

#### zum 75. Geburtstag

03.06. Frau Margitta Joswich  
20.06. Frau Ursula Reinhardt

#### zum 85. Geburtstag

02.06. Herrn Johannes Landrock

#### zum 90. Geburtstag

01.06. Frau Elfriede Christa Bohorodecki  
24.06. Frau Marianne Koban

#### zum 95. Geburtstag

01.06. Frau Ilse Thielemann  
14.06. Frau Ilse Seyferth

### Jubilare im Ortsteil Leukersdorf

#### zum 70. Geburtstag

04.06. Frau Margitta Wiedensee  
30.06. Frau Gabriele Picasso

#### zum 75. Geburtstag

11.06. Herrn Rudolf Günther

### Jubilare im Ortsteil Seifersdorf

#### zum 70. Geburtstag

25.06. Herrn Jürgen Hengst

#### zum 90. Geburtstag

12.06. Herrn Siegfried Köhler

### Jubilare im Ortsteil Pfaffenhain

#### zum 85. Geburtstag

10.06. Herrn Helmut Fiedler

*Albrecht Spindler*

*Bürgermeister*



## Musik und Stilblüten aus dr Haamit!

Mit diesem bunten Programm starten Sie am Samstag, **10. Juni**, ab 18.00 Uhr mit einem Erzgebirgsabend in das vielfältige Programm der Festwoche.

Nachdem „De Krippelkiefern“ nun endgültig eingegangen sind und sich langsam in Torf verwandelt haben, wächst aus dem entstehenden Humus ein neues Bäumchen. „Sterni und Freunde“ nennt sich das neue Projekt, das der charismatische Erzgebirgsmusiker „Sterni“ nach Auflösung seiner kultigen Vorgänger-Gruppe mit befreundeten Musikern auf die Beine gestellt hat – Altmeister Stefan „Sterni“ Mösch (Ex-Frontman der „Krippelkiefern“), Multiinstrumentalist Michael Schönfelder, alias „Bud’ner Mann’l“ und Rythmusgenie „Trommelbert“ Bert Baldauf – diesen Herren steckt Musik im Blut. Ehrliche Musik, meist in Mundart, melancholisch, mitreißend, mit Tex-

ten, die unter die Haut gehen. Die Texte der neuen Lieder von der aktuellen Platte „Waldes-Rauschen“ bedienen sich bisweilen des sarkastischen Humors, den man schon von den „Krippelkiefern“ kannte und schätzte, aber der Anteil an politisch kritischen Texten ist deutlich größer geworden. Die Lieder haben stets die einfachen Menschen im Fokus und sprechen die Sprache, die seit Jahrhunderten die Erzgebirger verbindet. „De Ranzen“, bekannt für ihre erzgebirgische Stimmungsmusik, werden den Abend in Leukersdorf eröffnen – die Band, die mit ihren größtenteils selbst verfassten, mundartlichen Texten mit bemerkenswerter Lyrik für die richtige Stimmung in Leukersdorf sorgen werden.



Bereits am Montag, 12. Juni, wartet mit dem Thema „rund um den Sport“ ab 17.00 Uhr bereits das nächste Highlight auf.

### Impressum:

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Jahnsdorf und Secundo-Verlag GmbH.  
Druck und Verlag: Secundo-Verlag GmbH, Auenstraße 3, 08496 Neumark, Telefon 03 76 00 / 36 75, Telefax 03 76 00 / 36 76.  
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Herr Albrecht Spindler, Bürgermeister; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil Peter Geiger.

Beginnen wird die Welt- und Europameisterin sowie mehrfache Deutsche Meisterin Christina Schwanitz mit einer Autogrammstunde. Mit actionreichen waghalsigen Sprüngen wird Lokalmadator Lukas Knopf so manchem Zuschauer Atemnot und begeisterndes Staunen beschern. Ab 18.30 Uhr startet dann unsere Talkrunde mit prominenten Gästen der Sportszene unter der Moderation von Uta Georgi.

### Information zum Bildband Leukersdorf

Der historische Bildband zur 575-Jahr-Feier Leukersdorf ist ab sofort in den nachbenannten Verkaufsstellen im Gemeindegebiet und auf dem Festgelände (Sportgaststätte, Ausstellung in der Turnhalle) zum Preis von 20 Euro käuflich zu erwerben.

### Aufruf zur finanziellen Unterstützung der Festwoche mit der Festplakette

Mit dem Kauf der **Festplakette** zum Preis von **5 Euro** unterstützen Sie die Festwoche. Der Erlös dient der Finanzierung sämtlicher Veranstaltungen.

Damit können wir zu allen Programmteilen die gesamte Woche – ausgenommen des Rups-Konzertes, hier sind die Karten für 6,00 EUR bereits im Vorverkauf – kostenfreien Eintritt auf das Festgelände gewähren. Für die Veranstaltungen im Festzelt führen Sie bitte Ihre Festplakette bei sich, um diese bei Verlangen vorzeigen zu können.

**Verkaufsstellen:** Gasthaus „Morgensonne“ Jahnsdorf, Schuhmarkt Kunz, Jahnsdorf, Heyde Keramik Jahnsdorf, Tele Sonntag Jahnsdorf, Sportgaststätte Leukersdorf, Bäckerei Seifert Leukersdorf, nah & gut Leukersdorf, Rathaus, Kindertagesstätte „Bienenkorb“ Leukersdorf und Bäckerei Müller in Seifersdorf. Chroniken erhalten Sie auch in der Bäckerei Oliver Stach in Pfaffenhain!



Im aktuellen Programm des Vereins „De Borgschdorfer Klatschguschn“ dreht sich alles um das Thema „Bauernhof“. Theater mit einer lustigen Geschichte aus unserer erzgebirgischen Heimat. Beginn ist am Donnerstag, 15. Juni, um 19.00 Uhr. Auch hier ist der Eintritt frei, somit sichert zeitiges Erscheinen gute Plätze!

Alle Veranstaltungen der Festwoche können auch auf der Internetseite unter [www.jahnsdorf-erzgeb.de](http://www.jahnsdorf-erzgeb.de) nachgelesen werden.

**Liebe Bürger im Ortsteil Leukersdorf – Schmücken Sie Ihre Grundstücke und Häuser und lassen Sie uns alle gemeinsam das 575-jährige Jubiläum feiern!**

*Ihr Bürgermeister*

### In Holz geschnitten – von JESUS inspiriert ...

Menschen und Geschichten der Bibel in Holz geschnitten – einmalige Lebenszeugnisse des unermüdlichen und einmaligen Ausnahmeschnitzers Gottfried Reichel aus Popershau werden anlässlich der 575-Jahr-Feier im „Haus der Hoffnung“ in Leukersdorf präsentiert.

Die Ausstellungseröffnung findet am Sonntag, dem 11.06., um 15 Uhr im „Haus der Hoffnung“, Neue Gasse 1a, statt, zu der herzlich eingeladen wird. Imbiss inklusive!

Die Gestaltung der Werke von Gottfried Reichel mit seinen zum Teil tischhohen Figuren kommt unserem Leben sehr nahe. Ja zeitlos begegnen sie uns – und sie fahren unter die Haut. Faszinierend, wie die Worte des Gottes- und Menschensohnes „JESUS“ aus dem gestalteten Holz heraustreten und uns ansprechen, wie sie auffordern, Stellung zu beziehen und die Welt zu verändern ...

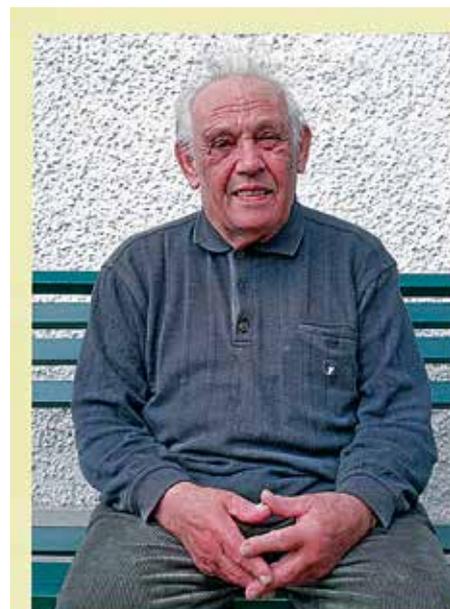


Ohne den Anspruch des geschriebenen Wortes, der Frohen Botschaft der Evangelien, ist unser Land, ja ganz Europa, unser heutiges Leben kaum zu denken.

Die in Holz gefasste Aufforderung zur Barmherzigkeit, der Zuhaltung zur Vergebung und Liebe ohne Gegenleistung – hat die Kultur unserer abendländischen Gesellschaft mehr geprägt, als viele vergebliche Ideologien.

Sich auf eine Begegnung „mit dem Holz“ einzulassen, etwas tiefer nachzudenken und zu staunen – das ist das Anliegen dieser einmaligen Wanderausstellung.

Vielleicht entdecken Sie auch die Figur, die dem Schnitzer als letztes Werk von den Händen ging?



1925 - 2015

Gottfried Reichel ist am 02.10.2015 gestorben. Er ist im Himmel angekommen.

Seine Werke wollen uns erinnern und zum Nachdenken bewegen.

Die Ausstellung ist an den Folgetagen vom 12.06. bis 16.06. (außer am 14.06.!) täglich von 17 Uhr bis 19 Uhr geöffnet.

An allen diesen Tagen ist eine Kinderbetreuung vor Ort organisiert.

*Michael Rottluff  
Haus der Hoffnung*

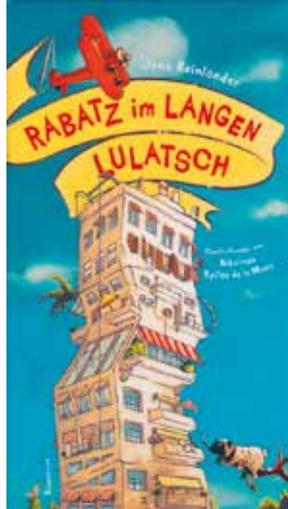
## Kinderveranstaltung in der Bibliothek Leukersdorf



Im Rahmen der 575-Jahrfeier Leukersdorf findet am 14.06. 2017 in der Bibliothek Leukersdorf eine Kinderveranstaltung mit dem Kinderbuchautor Jens Reinländer statt. Mit viel Spaß, Aktion und schauspielerischem Talent wird er sein Buch „Rabatz im langen Lulatsch“ vorstellen.



Der "Lange Lulatsch" ist ein Hochhaus mit mehr oder weniger verrückten großen und kleinen Bewohnern und einem Fahrstuhl, in den eines Nachts ein Blitz einschlägt und plötzlich passieren die unglaublichsten Dinge...



**Wann?** Mittwoch, den 14.06.2017, 17.00 Uhr  
**Wo?** Bibliothek Leukersdorf  
**Wer?** Kinder im Alter von 7 bis 11 Jahren  
**Dauer der Veranstaltung:** ca. 60 Minuten  
**Der Eintritt ist frei**

## Hinweise zu Verkehrsregelungen und Parkplätzen während der Veranstaltungswoche

Der Hauptparkplatz für die Festbesucher befindet sich auf der Wiese zwischen Neue Gasse und Schulweg. Die Zufahrt zur Parkplatz-Wiese ist von beiden Straßen aus möglich.

Über einen Fußweg durch die Gartensparte gelangen Sie auf kürzestem Wege zum Veranstaltungsgelände an der Siedlerstraße. Die Siedlerstraße ist komplett für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Auch die Neue Gasse wird durch die Bauarbeiten noch gesperrt sein. Der Schulweg nach Seifersdorf wird von Mittwoch, 14. Juni, bis Sonntag, 18. Juni, nur als Richtungsfahrbahn (Einbahnstraße) zur Verfügung stehen. Die Ausfahrt vom Parkplatz ist nur in Richtung Seifersdorf möglich.

Der kleine Parkplatz an der Schulstraße (alte Turnhalle) steht nicht als öffentlicher Besucherparkplatz zur Verfügung.

Mitarbeiter/Helfer/Schausteller/Marktteilnehmer parken mit der entsprechenden Berechtigungskarte auf der entsprechend gekennzeichneten Flächen.

### Für den Festumzug am Sonntag sind Einschränkungen für folgende Straßen einzuplanen:

Jahnsdorfer Straße (Aufstellfläche Festumzug) – zwischen Kreuzung Stollberger Straße bis nach Zufahrt Fa. Geiger.

Der Anliegerverkehr ist nicht möglich zwischen 12.00 und ca. 14.30 Uhr. Berücksichtigen Sie dies bitte auch im Hinblick auf Pflegedienste, Schichtarbeitszeiten etc.

Rettungsdiensten wird im Notfall natürlich die Zufahrt ermöglicht. Bitte parken Sie Fahrzeuge bereits vorab außerhalb der Sperrstrecke.

### Für den Festumzug werden folgende Straßen gesperrt sein, inclusive der auf diese einmündende Zufahrten, Wege, Straßen:

Hauptstraße zwischen Kreuzung Stollberger Straße und Neue Gasse; Neue Gasse; Schulstraße.

Zwischen 14.00 und ca. 17.00 Uhr ist die Ortsdurchfahrt gesperrt. Auch hier gilt: Berücksichtigen Sie die Sperrung bitte im Hinblick auf Pflegedienste, Schichtarbeitszeiten etc. Rettungsdiensten wird im Notfall natürlich die Zufahrt ermöglicht. Parken Sie benötigte Fahrzeuge bitte bereits vorab außerhalb der Sperrstrecke!

*K. Schlegel*

*Ordnungsamt*

## Nachruf

Mit Trauer erfüllt uns die Nachricht vom Tod unserer Mitarbeiterin

### Franziska Selbmann

Sie starb am 3. Mai 2017 im jungen Alter von 29 Jahren.

Durch ihre hilfsbereite, von Menschlichkeit und Toleranz geprägte Art hat sie sich die Anerkennung und Wertschätzung der Kolleginnen und Kollegen erworben. Wir haben mit ihr eine engagierte und liebenswerte Mitarbeiterin verloren, die wir immer in Erinnerung behalten werden.

Mit den Angehörigen trauern wir um die Verstorbene, der wir ein ehrendes Gedenken bewahren werden.

*Der Bürgermeister  
Gemeinde Jahnsdorf*

*Die Einrichtungsleitung  
Kita Leukersdorf*

*Der Personalrat  
Gemeinde Jahnsdorf*

## Informationen des Bürgermeisters

### Pflanzzeit im Gemeindegebiet



Vielen werden sicherlich in den vergangenen Wochen die Farbtupfen der Narzissen und Tulpen auf den Pflanzflächen unter anderem im Bereich des Kreisverkehrs, Rathauses und der Holzschnitzfiguren Meinersdorfer Str. und am Citybahn-Haltepunkt Pfaffenhain aufgefallen sein. Diese Frühblüher wurden im Herbst durch den Bauhof in die Erde gebracht.

In diesem Frühjahr wurden im Gemeindegebiet mehrere Bäume und Sträucher gepflanzt.

Im Freibad sind 3 Platanen mit einer Höhe von jeweils 4 m auf der Liegewiese hinzugekommen,

um zukünftig als Schattenspender zu dienen. Eine abgestorbene Blutbuche wurde als gleichartiger, bereits ca. 5 m hoher Baum ersetzt. Weiterhin wurde der neue Rodelhang an der Helbigwiese mit Bäumen und Sträuchern zur Bebauung und dem Spielplatz abgegrenzt. Außerdem wurden an der Zufahrt zur Helbigwiese eine Platane und 3 Rhododendronbüsche eingesetzt. Leider wurden einige von den 40 bereits vor 2 Jahren gepflanzten Obstbäumen im Bereich Arboretum (Streubstwiese), Straße der Jugend, zerstört. Auch hier wurde durch Ersatzpflanzung der Verlust ausgeglichen. Bereits 2016 wurden auf dem Gelände des Spielplatzes der Grundschule 3 neue Bäume gepflanzt. Haben auch Sie Anregungen, wo mit einer Ersatz- oder Neupflanzung unser Ortsbild bereichert werden kann, teilen Sie uns dies bitte mit.

### Bürgerbeteiligung

#### – Ihre Meinungen sind gefragt – zum Thema Entwicklungsziele

Die Gemeinde Jahnsdorf erarbeitet derzeit ein integriertes Gemeindeentwicklungskonzept. Im Rahmen dieses Konzeptes wird die aktuelle Situation der Gemeinde abgebildet und eine Strategie für die zukünftige Entwicklung erarbeitet. Hierbei werden verschiedene Themenfelder betrachtet, beispielsweise die demografische Entwicklung, die Wirtschafts- und Arbeitsmarktsituation, die Bereiche Soziales, Umwelt, Verkehr und die Siedlungsentwicklung.

Hierfür möchte ich Sie einladen, sich aktiv an der Ausgestaltung der Konzeption zu beteiligen.

Zunächst sind Ortsrundgänge in den vier Ortsteilen geplant. Hierbei sollen vornehmlich die Missstände und Problemlagen und evtl. Lösungsansätze erkundet werden. Sie sind hierzu herzlich eingeladen. Die Termine werden wir dazu noch bekannt geben. Außerdem werden wir im Nachgang einen „Runden Tisch“ zu den mittel- und langfristigen Zielen und abgeleiteten Maßnahmen veranstalten.

In themenspezifischen Arbeitsgruppen sollen die Ziele und Maßnahmen einer zukunftsfähigen Gemeindeentwicklung dann diskutiert und nach Zeitraum und Priorität eingeordnet werden.

Ende 2017 werden die ersten Zwischenstände des Konzeptes auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht. Auch hier gibt es wieder die Möglichkeit, Anmerkungen bzw. Ergänzungen zu den einzelnen Themenbereichen zu geben.

Eine intensive Mitarbeit von Bürgern und lokalen Akteuren stellt die kommunalen Entwicklungsziele auf eine langfristige, breite Basis. Im Rahmen von Einwohnerversammlungen werden wir Sie auf dem Laufenden halten und alle offenen Fragen beantworten.

*Ihr Bürgermeister  
Albrecht Spindler*

## Amtliche Bekanntmachungen

**Anschrift:** Gemeindeverwaltung Jahnsdorf/Erzgeb.  
Leukersdorf, Poststraße 1  
09387 Jahnsdorf/Erzgeb.

**Telefonnummer:**  
0371/27182-0

**E-Mail-Adresse:**  
gemeinde@jahnsdorf-erzgeb.de

#### Öffnungszeiten:

Montag: geschlossen  
Dienstag: 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: 8.00 – 11.30 Uhr  
Donnerstag: 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr  
Freitag: 8.00 – 11.30 Uhr

### Öffnungszeiten der Gemeindebibliothek Leukersdorf, Schulstraße 8 (Tel.: 0371/2364182)

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr



### Sprechzeiten des Bürgermeisters in den Monaten Juni und Juli 2017:

- **im OT Leukersdorf, Poststraße 1:**  
Dienstag, 13.06.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Dienstag, 20.06.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Dienstag, 27.06.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Dienstag, 11.07.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Dienstag, 18.07.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- **im OT Jahnsdorf, Chemnitzer Str. 6:**  
Dienstag, 06.06.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Dienstag, 04.07.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Diese Sprechzeiten finden allerdings nur nach telefonischer Voranmeldung statt.

Bitte vereinbaren Sie für den jeweiligen Bürgermeister-Sprechtag vorab im Sekretariat unter der Telefon-Nr. 0371/27182-0 einen Termin.

## Samstags-Sprechzeiten

des Einwohnermeldeamtes (OT Leukersdorf, Poststr. 1)

10.06.2017 und 01.07.2017

**Zur Beachtung:** Die Samstags-Sprechzeiten findet **nur nach Voranmeldung** in der Zeit von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr statt.

## Voraussichtliche Sitzungstermine des Gemeinderates Jahnsdorf/Erzgeb.

Juni 2017

**Gemeinderat:**

26.06.2017 im Vereinssaal Jahnsdorf, Parkstr. 2

## RZV Wasserversorgung, Bereich Lugau-Glauchau

Bereitschaftsdienst Trinkwasser

Havarietelefon 24 h: 03763/405 405

## Zweckverband Wasserwerke Westerbirge

Am Wasserwerk 14, 08340 Schwarzenberg

24-h-Bereitschaftsdienst: 03774/144-0

## Telefonseelsorge

(anonym – gebührenfrei – rund um die Uhr):

0800/1110111 oder 0800/1110222

## Sprechzeiten Bürgerpolizist

jeweils dienstags, 16.00 bis 18.00 Uhr

**6. Juni 2017**

Bürgerhaus Jahnsdorf, Chemnitzer Straße 6

**13. Juni 2017**

Rathaus Leukersdorf, Besprechungsraum, 1. Etage

**20. Juni 2017**

Bürgerhaus Jahnsdorf, Chemnitzer Straße 6

**27. Juni 2017**

Rathaus Leukersdorf, Besprechungsraum, 1. Etage

(Änderungen vorbehalten)

Während der Sprechzeiten können – wie sonst im Stollberger Polizeirevier – Anzeigen aufgegeben werden, z. B. wegen Sachbeschädigungen, Diebstahl etc. Außerdem hat Herr Schreier ein offenes Ohr für die Anliegen der Einwohner. Herr Schreier ist erreichbar unter Telefon: 0174/1856464.

## Bevölkerungsstatistik der Gemeinde

Zeitraum: Monat April 2017

	Jahnsdorf	Leukersdorf	Seifersdorf	Pfaffenhain	Gesamt-gemeinde
Stand 01.04.17	2694	1778	689	416	5577
Geburten	2	-	-	-	2
Sterbefälle	3	2	-	1	6
Zuzüge	8	3	-	16	27
Wegzüge	3	9	-	13	25
Stand 30.04.17	2698	1770	689	418	5575

## Beschlüsse des Technischen Ausschusses

(Sitzung am 02.05.2017)

**Anwesende Gemeinderäte:**

Albrecht Spindler, Jürgen Eibicht, Bernd Hähle, Maik Höfer, Steffen Mittelbach, André Vågò und Thomas Weigel

**TA 020517/01**

Der Technische Ausschuss beschloss mehrheitlich (6 ja/1 nein/0 Enthaltungen), das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid zur Nutzungsänderung eines Ladengeschäftes in eine Spielhalle und ein Bistro-Café auf dem Flurstück 156/4 der Gemarkung Jahnsdorf nicht zu erteilen.

**TA 020517/02**

Der Technische Ausschuss beschloss einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen), das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung eines Fertigteilhauses als Projekttraum für eine Outdoorgruppe in der Kindertagesstätte Jahnsdorf auf dem Flurstück 1084/1 der Gemarkung Jahnsdorf zu erteilen.

## Warum gehe ich eigentlich nicht zur Blutspende?

Blutspende kann für jeden lebenswichtig sein.

In unserer Sportgaststätte findet viermal im Jahr eine Blutspendeaktion statt. Jeder ist herzlich willkommen und wird aufs Beste betreut, von einem Arzt, Schwestern und vom Team. Für Imbiss und Getränke ist ebenfalls bestens gesorgt. Außerdem bekommt jeder Spender einen kleinen „Dankeschönbeutel“ und bei runden Spenden ein Präsent. Für alle Ängstlichen sei gesagt, es tut nicht weh!

Leider geht die Anzahl der Spender, aus uns unerklärlichen Gründen, zurück.

**Deshalb die Bitte, kommen Sie bitte Blut spenden!**

Auch Sie oder ein Familienangehöriger oder gar ein Kind kann mal eine Blutkonserve brauchen.

An alle unsere Spender an dieser Stelle ein großes Dankeschön!

An alle anderen nochmals die Bitte, kommt zur Blutspende!

**Der nächste Termin ist der 5. Juli 2017 von 15.30 Uhr bis 18.30 Uhr in der Sportgaststätte.**

Auch der Sportgaststätte gilt ein Dankeschön, dass wir immer ihre Räume nutzen dürfen.

Es grüßt Sie alle ganz herzlich

*Ihre Christine Böhm*

## Veranstaltungen/ Vereinsmitteilungen

### Wichtige Termine und Veranstaltungen in Jahnsdorf in den Monaten Juni und Juli 2017

Zu den Vereinsabenden der einzelnen Vereine (z. B. Schnitzerabend im Schnitzerheim Leukersdorf, Heimatabend des Heimatvereins Jahnsdorf e. V. im „Kunde-Haus“ Jahnsdorf, Treff des Jahnsdorfer Hardanger-Kreises im Kunde-Haus Jahnsdorf, Treff der Jahnsdorfer Klöpplerinnen im „Kunde-Haus“ Jahnsdorf, Treff des Klöppel-Klubs im Feuerwehrgerätehaus der FF Leukersdorf oder Mitgliederversammlung der Schützengesellschaft Leukersdorf 1898 e.V. in der Sportgaststätte Leukersdorf) sind Gäste immer willkommen.

#### JUNI

##### Freitag, 02.06.

- Sportfest in der Grundschule Jahnsdorf
- 19.30 Uhr Versammlung des Kaninchenzüchtervereins Leukersdorf in der Sportgaststätte Leukersdorf

##### Samstag, 03.06.

- 09.30 Uhr Vorschulkinderkreis im Pfarrhaus Jahnsdorf
- Zuckertütenfest im Kindergarten „Sonnenschein“ in Jahnsdorf

##### Sonntag, 04.06. – Pfingstsonntag

- 09.30 Uhr Festgottesdienst mit Lobpreis in der Jahnsdorfer Kirche
- 10.00 Uhr „Pfingsttreffen auf der Schönen Aussicht“, veranstaltet von der Landeskirchlichen Gemeinschaften der umliegenden Nachbarorte

##### Montag, 05.06. – Pfingstmontag

- 09.30 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl in der Jahnsdorfer Kirche

##### Dienstag, 06.06.

- 14.30 Uhr Frauendienst im Pfarrhaus Jahnsdorf

##### 10.06. bis 18.06. – 575 Jahre Leukersdorf

##### Samstag, 10.06.

- 10.00 Uhr 6. Tischtennisturnier für Nichtaktive in der Turnhalle Am Mahlteich in Jahnsdorf
- 19.00 Uhr Erzgebirgsabend mit Musik und Stilblüten aus der Haamit! mit Sterni & Freunde in Leukersdorf im Festzelt, Einlass

##### Sonntag, 11.06.

- 09.30 Uhr Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation mit anschl. Abendmahl in der Jahnsdorfer Kirche
- 10.00 Uhr Festgottesdienst zur Eröffnung der Festwoche und Jubelkonfirmation in der Leukersdorfer Kirche
- 11.00 Uhr Ausstellungseröffnung Geschichte + Kunst + Schnitzen in der großen Turnhalle in Leukersdorf, Schulstr. 8
- 12.00 Uhr musikalischer Frühschoppen und ab 14.00 Uhr Tortenmeile, Festzelt und Festgelände in Leukersdorf, Siedlerstr.
- 15.00 Uhr Ausstellungseröffnung „Die Hütte“ im „Haus der Hoffnung“, Neue Gasse 1a, Leukersdorf

- 17.00 Uhr Veranstaltung „Aufbruch zur Mündigkeit“ anl. der Festwoche im „Haus der Hoffnung“, Neue Gasse 1a, Leukersdorf, mit sich um 19.00 Uhr anschließender Podiumsdiskussion

##### Montag, 12.06.

- 09.00 Uhr „Tag der offenen Tür“ bei Handwerk und Gewerbe in Leukersdorf
- 09.00 Uhr Sprechstunde der Ortschronisten Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf
- 17.00 Uhr Sportlerstammtisch im Festzelt in Leukersdorf, Siedlerstraße
- 19.00 Uhr Mitgliederversammlung des Heimatvereins Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

##### Dienstag, 13.06.

- 15.00 bis 17.00 Uhr Treff „55+“ im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a in Jahnsdorf
- 16.30 bis 18.00 Uhr Dienst der Jugendfeuerwehr Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf
- 19.00 Uhr Schauübung der FF Jahnsdorf, FF Leukersdorf und FF Pfaffenhain im Gelände des Ev. Gymnasiums Leukersdorf, Schulstr. 8

##### Mittwoch, 14.06.

- 15.00 Uhr Kinderfest im Festzelt und im Festgelände
- 15.00 Uhr „Tag der offenen Tür“ im Ev. Gymnasium Leukersdorf, Schulstr. 8
- 17.00 Uhr Kinderveranstaltung mit Buchvorstellung des Kinderbuchautors Jens Reinländer in der Bibliothek Leukersdorf, Schulstr. 8
- 19.30 Uhr Rups & Band im Festzelt Leukersdorf, Siedlerstr.
- 19.30 Uhr Männerwerk im Pfarrhaus Jahnsdorf

##### Donnerstag, 15.06.

- Fußball-Bambini-Turnier, Sportplatz Leukersdorf, Siedlerstr.
- 19.00 Uhr Mundarttheater – De Borgschdorfer Klatschguschn e.V. im Festzelt Leukersdorf, Siedlerstr.

##### Freitag, 16.06.

- 09.00 Uhr Frühstück bei der Bäckerei Seifert, Leukersdorf, Neue Gasse 7
- 15.00 Uhr großes Klassentreffen der Generationen im Festzelt Leukersdorf, Siedlerstr.

##### Samstag, 17.06.

- 10.00 Uhr Bubble-Fußball-Turnier – lustiges Rumkugeln – auf dem Sportplatz Leukersdorf, Siedlerstr.
- 10.00 Uhr Trödelmarkt & Bauernmarkt auf dem Gelände des Ev. Gymnasiums Leukersdorf, Schulstr. 8
- 10.00 Uhr Tombola im Speisesaal des Ev. Gymnasiums Leukersdorf, Schulstr. 8
- 14.00 Uhr Sommerfest mit den Oelsnitzer Blasmusikanten im Pflegeheim „Pro Civitate“, Leukersdorfer Straße 10 in Jahnsdorf
- 20.00 Uhr Tanz mit SOUNDWAVE und anschließend Disco im Festzelt Leukersdorf, Siedlerstr.
- 22.30 Uhr PyroMusical und Feuershow auf dem Festgelände in Leukersdorf, Siedlerstr.

##### Sonntag, 18.06.

- 09.30 Uhr Gottesdienst der KG Jahnsdorf mit Musical im Pflegeheim „Pro Civitate“, Leukersdorfer Straße 10 in Jahnsdorf
- 09.30 Uhr Gottesdienst im Festzelt Leukersdorf, Siedlerstr.

11.30 Uhr Frühschoppen im Festzelt Leukersdorf, Siedlerstr.  
 14.00 Uhr Festumzug durch Leukersdorf

**Dienstag, 20.06.**

19.00 bis  
 22.00 Uhr Dienst der FF Leukersdorf

**Mittwoch, 21.06.**

19.30 Uhr Ausfahrt des Frauengesprächskreises Jahnsdorf

**23.06. bis 25.06. – Sommerfest in der Gaststätte „Morgensonne“ Jahnsdorf**

**Samstag, 24.06.**

18.00 Uhr Andacht auf dem Friedhof Jahnsdorf mit anschließendem Johannisfeuer und gemeinsamen Grillen

**Sonntag, 25.06.**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Taufgedächtnis in der Jahnsdorfer Kirche

**Montag, 26.06.**

15.00 Uhr „Strickliesl-Treff“ im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

**Dienstag, 27.06.**

19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf

**JULI**

**Sonntag, 02.07.**

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche

**Freitag, 07.07.**

15.00 Uhr Besuch der Tierpension „Purzel“ aus Leukersdorf im Pflegeheim „Pro Civitate“, Leukersdorfer Str. 10, Jahnsdorf

**Sonntag, 09.07.**

09.30 Uhr Gottesdienst mit dem Theokreis Leipzig in der Jahnsdorfer Kirche

**Montag, 10.07.**

09.00 Uhr Sprechstunde der Ortschronisten Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Str. 6, Jahnsdorf

**Dienstag, 11.07.**

15.00 bis  
 17.00 Uhr Treff „55 +“ im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a, Jahnsdorf  
 19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Str. 51, Jahnsdorf

**Dienstag, 25.07.**

19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Str. 51, Jahnsdorf

**Montag, 31.07.**

15.00 Uhr „Strickliesl-Treff“ im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Str. 6, Jahnsdorf

**Jahnsdorfer Buchsommer**



**Langeweile in den Sommerferien?**

Das muss nicht sein!

Komm in die Bibliothek und melde dich zum Jahnsdorfer Buchsommer vom 19. Juni bis 24. August 2017 an.

Hier findest du viele aktuelle Bücher, zum Beispiel Fantasy, Krimis, Erzählungen oder Sachbücher. Die gelesenen Bücher werden bei der Abgabe in deinen Buchsommerausweis eingetragen.

Wenn du drei Bücher geschafft hast, darfst du die Bibliothek (Leukersdorf oder Jahnsdorf) ein Jahr lang umsonst nutzen.\*

Außerdem wird unter allen Teilnehmern eine Jahreskarte (1. Preis) bzw. zwei Monatskarten (2. und 3. Preis) für das Jahnsdorfer Freibad verlost.

Die Preisverleihung findet am 26. August 2017 im Freibad statt.

Die Teilnahme am Buchsommer ist für Kinder/Jugendliche im Alter von 7 bis 16 Jahren natürlich kostenlos.

Also, viel Spaß beim Lesen!

*Deine Bibliothek*

*\*gilt nur für den Aktionszeitraum Buchsommer*



**PFINGSTFEST**  
 auf der schönen Aussicht

Es musizieren die Chöre und Posaunenspieler aus umliegenden Orten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Veranstalter: die Landeskirchlichen Gemeinschaften der Nachbarorte

am Sonntag, den 04. Juni 2017  
 Beginn 10:00 Uhr  
 mit Michael Rausch aus Borstendorf



**Einladung/Ausschreibung  
 6. Tischtennisturnier für Nichtaktive**

Veranstalter: Tischtennisverein Jahnsdorf e.V.  
 Wettbewerb: Einzelturnier für Damen, Herren und Kinder  
 Startberechtigung: Nichtaktive  
 Ort: Sporthalle der Grundschule  
 Am Mahlteich, 09387 Jahnsdorf

Datum:	Samstag, 10. Juni 2017 Turnierbeginn 10.00 Uhr ab 9.00 Uhr ist die Halle geöffnet
Tische:	4
Bälle:	Donic***
Turnierleitung:	Mitglieder des TTV Jahnsdorf
Oberschiedsrichter:	Turnierleitung
Anmeldung:	bis 15 Minuten vor Turnierbeginn
Startgeld:	Erwachsene 2,- EUR Kinder 1,- EUR
Preise:	Platz 1 – 3 Urkunden, Trophäen & Sachpreise
Verpflegung:	umfangreiches Angebot an Speisen und Getränken zu fairen Preisen
Info:	<a href="http://ttv-jahnsdorf.mein-verein.de/">http://ttv-jahnsdorf.mein-verein.de/</a>



**aktuelle Termine 2017**

03.06.  
12.08.  
02.09.  
14.10.  
04.11.  
02.12.

**(Uni-) Hockey in der Turnhalle**  
anstatt Hocken in der Bude

**Für alle Kids von der 2.-8. Klasse**

Egal, wie sportlich Du bist, es zählt das Dabeisein und der Spaß am Sport!

**Jeden 1. Samstag im Monat \***  
**13.30 in der Schulturnhalle Leukersdorf**

\* Änderungen im regulären Rhythmus der Termine s.o. aufgrund von Ferien und Turnhallenbelegungen

Veranstalter: Landeskirchliche Gemeinschaft Leukersdorf  
Haus der Hoffnung

## Seifersdorfer Maibaum 2017

Man möchte schon einmal da oben in 15 m Höhe neben dem „Schwarzen Schwan“ sitzen und den Blick über Seifersdorf schweifen lassen.

Am Samstag, dem 29. April, hat der Dorfverein Seifersdorf nun schon den 9. Maibaum unter Teilnahme zahlreicher Besucher, darunter auch aus den umliegenden Orten, gesetzt.

Petrus schickte nicht das beste Wetter, aber nach dem pünktlichen Abregnen der Wolken am späten Vormittag ging der Baum, mit zahlreichen bunten Spruch- und Glücksbändern geschmückt, mit geübten Handgriffen und dem „Salut“ des Leukersdorfer Schützenvereines pünktlich 14.30 Uhr in lufti-

ge Höhen. Die anschließenden Festlichkeiten hatten es wieder in sich, denn der neue Backofen lieferte zu „Bäckerei-Müller“-Brötchen den passenden Fleischkäse, gefüllte Baguettes und leckere Pizzen. Alle von Vereinsmitgliedern selbst gebackenen Kuchen und Torten, übrigens eine schöne Tradition in unserem Ort, blieben nicht lange ohne Abnehmer.

Der Kinder-Maibaum war für Familien mit Kleinkindern ein „Muss“. Kein Wunder, denn es gab viele Kleinigkeiten, gesponsert unter anderem von der AOK und der Erzgebirgssparkasse, zu erklettern.



Trotz der zunehmenden abendlichen Kühle unterhielt DJ „Willi“ bis nach 22.00 Uhr die letzten Gäste.

Der Vorstand des Dorfvereines dankt allen an der Vorbereitung und Durchführung Beteiligten, wie Andreas Zoppa, Danilo Mothes für seine Transportfahrten zum Auf- und Abbau der Veranstaltungsausstattung und den vielen anderen fleißigen Helfern. Ein ganz besonderer Dank gilt der Familie Trompke, welche jedes Jahr ihr Privatgrundstück für den „Maibaumplatz“ zur Verfügung stellt.

*Ulrich Neubert*

*Dorfverein Seifersdorf Erzgebirge e.V.*

## Der Dorfverein Seifersdorf in Unterkastl – ein Maibaumsetzen mit Hindernissen

Am 6. Mai dieses Jahres stieg eine zünftige „Mai o Mai“-Party des Dorfvereines Unterkastl, unserem Partner-Dorfvereines, zum Einstimmen auf das Maibaumsetzen am nächsten Tag.

Eine Abordnung des Dorfvereines Seifersdorf nahm natürlich die Einladung des DV Unterkastl, unserem Partnerverein, gern an, denn die gegenseitigen Kontakte entwickelten sich in den letzten Jahren sehr freundschaftlich und intensiv.

Der Maibaum traf pünktlich um 12.30 Uhr, wie üblich im großen Aufzug und mit Blasmusik, am Aufstellplatz ein, als das Unfassbare geschah – beim Abladen zerbrach der Baum.

Wie weiter? Naja, das Ganze gehörte mit zum Ritual der „Maibaumdiebe“ aus dem Nachbarort und gehört wie das Maibaum-Klauen eben mit dazu. In einer „Ecke“ im Ort gab es ja noch den richtigen, festlich geschmückten Baum, der vom Vorstand des Dorfvereines Unterkastl sowie den Maibaumdieben und einer Musikkapelle zum Festplatz gebracht wurde.

Es ist schön, bei Freunden zu Besuch zu sein und deren Sitten und Bräuche einmal kennenzulernen – man muss ja nicht alles gleich nachmachen.

*Ulrich Neubert*

*Dorfverein Seifersdorf/Erz. e.V.*

## 11. Maibaum-Fußballturnier der Alten Herren des SV Leukersdorf



Zum 11. Maibaumturnier hatten wir am 01.05.2017 die Mannschaften der Alten Herren von Stahl Reichenhain Tradition, TuS Pleiße und dem FC Schönheide zu uns eingeladen. Das Traditionsturnier gewann nach zwei Siegen und einem Unentschieden die Mannschaft von TuS Pleiße.

Der SV Leukersdorf belegte wie im Vorjahr den 2. Platz. Im entscheidenden Spiel gegen Stahl Reichenhain kam die Mannschaft von Spielertrainer Mathias Krause nicht über ein 0:0 hinaus. Dritter wurde die Mannschaft vom FC Schönheide. Die Männer von Stahl Reichenhain Tradition mussten sich mit dem letzten Platz begnügen.

Vielen Dank an unsere beiden Schiedsrichter, Steffen Claus und Imre Birta, für die souveräne Leitung der Spiele.

Die Siegerehrung übernahm unser Bürgermeister, Albrecht Spindler. Alle Teams erhielten Pokale, Urkunden und ein Fässchen Glückauf-Bier.

Ein besonderes Dankeschön gilt der Sportgaststätte Leukersdorf und der Gemeinde Jahnsdorf für die tolle Unterstützung.

### Ergebnisse:

Pleiße – Leukersdorf	0:0
Pleiße – Schönheide	1:0
Pleiße – Reichenhain	3:0
Leukersdorf – Schönheide	1:0
Leukersdorf – Reichenhain	0:0
Schönheide – Reichenhain	2:0

### Tabelle:

1. Pleiße	7 Pkt., 4:0 Tore
2. Leukersdorf	5 Pkt., 1:0 Tore
3. Schönheide	3 Pkt., 2:2 Tore
4. Reichenhain	1 Pkt., 0:5 Tore

SV Leukersdorf, Abt. Fußball

## Neues aus unseren Kitas sowie dem Schulhort

### Neues aus der Kita „Sonnenschein“

#### Ein Ausflug in das Seniorenheim ...

Gemeinsam mit den Bewohnern des Seniorenheimes „Grüne Aue“ haben die Kinder der Käfergruppe am 17. Mai 2017 wunderschöne Platzdeckchen mit Tiermotiven gestaltet.

Anfängliche Berührungsängste waren schnell überwunden, und in einer lockeren Atmosphäre sind sich Jung und Alt näher gekommen. Besonders Opa „Rudi“ hatte es den Kindern angetan, und so freuen sich die Kinder der Käfergruppe auf ein baldiges Wiedersehen.



Vielen Dank für diesen tollen Vormittag!

*Katja und die Kinder der Käfergruppe*

### „Wir sind dann mal weg“

Am 10. Mai 2017 machten sich 32 Vorschulkinder gemeinsam mit vier Erziehern auf die spannende Reise in den Waldpark Grünheide. Nach der einstündigen Busfahrt waren wir endlich im Kinder- und Jugenderholungszentrum im schönen Vogtland angekommen.





Nachdem die Zimmer bezogen waren und wir uns bei einem leckeren Mittagessen gestärkt hatten, ging es bei strahlendem Sonnenschein für drei Stunden auf Walderlebniswanderung. Wir lauschten einheimischen Vögeln und erfuhren interessante Dinge über das Naturschutzgebiet. Unsere beiden Waldführer zeigten uns echte Wildschweinzähne und andere Knochen der im Wald lebenden Tiere.

Wieder zurück im Schullandheim ging es auf den riesengroßen Spielplatz. Klettern, Rutschen, Schaukeln, „Seilbahn“ fahren, Fußballspielen ... genau das Richtige zum Austoben. Am Abend fielen alle Kinder erschöpft, aber glücklich und zufrieden in ihr Bett und träumten von den tollen Erlebnissen.



Nach einem ausgiebigen Frühstück ging es am Donnerstag weiter mit tollen Angeboten für unsere Schulanfänger.

Beim kreativen Gestalten entstanden wunderschöne Vogelhäuschen und Blumen aus Holz für den Muttertag. Ihre Wahrnehmung und Koordination konnten die Kinder bei der Fuß-

gymnastikstunde „Zeigt her eure Füße“ unter Beweis stellen. Am Nachmittag gab es Action pur bei lustigen Sportspielen, bei dem alle Kinder am Ende eine Urkunde für ihre starke Leistung erhielten. Völlig ausgepowert beendeten wir den Tag bei einem gemütlichen Lagerfeuer mit Gesang.

Nicht zu vergessen ist die „Pflege“ unseres Zuckertütenbaumes. Alle Kinder gossen ihn am Donnerstag mit reichlich Zuckerwasser, in der Hoffnung, dass am nächsten Tag auch viele bunte Tüten daran hängen werden. Und Freitagfrüh war es dann so weit. In voller Pracht stand er da – 32 Zuckertüten schmückten unser Bäumchen. Die viele Arbeit hatte sich gelohnt.



Am Ende bleibt nur eines zu sagen, es waren drei wunderschöne Tage voller spannender Erlebnisse, die wir wohl so schnell nicht vergessen werden. Und als Dankeschön haben wir Erzieher das Wertvollste überhaupt erhalten – die strahlenden Augen unserer „kleinen Großen“.

*Romy, Anett, Melanie, Björn  
sowie die Vorschulkinder der Schmetterlings- und Hasengruppe*

## Neues aus der Kita „Bienenkorb“ Unsere Zeitreise hat begonnen ...



Die Kita „Bienenkorb“ hat sich zu Beginn des Monats Mai auf eine spannende Reise zurück in alte Zeiten begeben. Im Rahmen des diesjährigen Ortsjubiläums, 575 Jahre Leukersdorf, wollen wir in verschiedene Zeitalter reisen. Dafür hat die Bienenkorngruppe eine tolle Zeitmaschine gebaut, die nun einmal in der Woche angeworfen wird ... und es gab schon viele mutige Kinder, die sich hineingetraut haben.

Viele verschiedene Dinge haben die Kinder seither erlebt. Doch wir hängen nicht nur an alten Dingen, wir probieren auch Neues aus ... So gibt es nun jeden Mittwoch einen gänzlich offenen Tag mit unterschiedlichsten Angeboten für alle Kinder. Jede

Gruppe hat sich ein Themengebiet ausgewählt, in welchem die Aktivitäten verortet sind. So z.B. das Thema „alte Spiele und Spielsachen“, das Thema „Kräuter und Hausmittel“, „die Herstellung traditioneller Süßigkeiten und Backwaren“, „altes Liedgut“, „Schulgarten“ usw.

Hier nur ein Auszug aus den Dingen, die die Kinder bisher erleben durften: Es wurde mit Unterstützung von Fam. Neuber Butter hergestellt, griene Klitscher gerieben und gebraten, es wurden Zuckerbommeln, Papageienkuchen und eigene Karamellbonbons hergestellt, es wurden Kreisel, Wurfbecher und Leder-Schlüsselanhänger gebastelt.



Die Kinder spielten mit Spielen und Spielsachen aus alten Zeiten, lernten alte Outdoor-spiele, wie „Huppkästel“ kennen.

Außerdem studieren sie für ihren kleinen Auftritt zum Kinderfest am 14.6. das Lied vom „Vogelbeerbaum“ ein. Ebenso wollen wir unseren Garten bestellen und unsere eigenen Lebensmittel heranziehen, so wie das früher eben so üblich war ...

Die Kinder haben sich auf Wanderschaft begeben und historische Gebäude in Leukersdorf besucht und viele interessante Dinge erfahren. Die Bienen-Kinder haben zudem einen spannenden Vormittag im Industriemuseum in Chemnitz erlebt, wo sie besonders viel über die Herstellung von Textilien erfahren und erleben durften. Es gibt so viel zu erforschen und unsere Reise ist noch nicht zu Ende ...



Bis bald sagen  
die Kinder und das Team der Kita „Bienenkorb“

## Neues vom Schulhort „Tintenklecks“



### Talentshow

Am Freitag, dem 19.05.17, war es wieder einmal so weit. Die Kinder aus dem Schulhort „Tintenklecks“ konnten ihr Können zur Talentshow unter Beweis stellen. Viele, bisher verborgene Talente, kamen zum Vorschein und konnten sich präsentieren. Eltern, Großeltern, Geschwister u.a. waren zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

Pünktlich 14.00 Uhr begann im Vereinssaal das bunte Programm, durch welches zwei Moderatoren (Felix und Bennet) führten. Eröffnet wurde es von unserer Theatergruppe „Schabernack“ mit dem Märchen „Die zertanzten Schuhe“. Es folgte ein abwechslungsreiches Programm mit Gesangs-, Tanz- und Instrumentalbeiträgen, einem lustigen Gedichtvortrag und dem Märchenspiel der Klasse 2a. Den Abschluss bildete eine rasante Fahrrad-Trial-Darbietung.

Dieses Programm wurde allein von unseren Kindern zusammengestellt. Im Vorfeld wurde viel beraten, diskutiert und sich untereinander abgestimmt.

Unsere Kinder bewiesen viel Mut, um vor so einem großen Publikum aufzutreten. Mit viel Applaus wurden die Kinder belohnt und natürlich stärkt dies das Selbstbewusstsein enorm. Als Erinnerung bekam jedes Kind von der Jury noch eine Urkunde überreicht.

### Neues vom Bauwagen

Als sich unsere Kinder am Freitag, 19.5.17, zur Hofpause im Hortgarten versammelten, staunten sie nicht schlecht. Neugierig verfolgten sie das Geschehen, und es war interessant zu beobachten, wie die Spezialisten Heiko und Christian mit ihren mitgebrachten Spraydosen unseren Bauwagen in einen echten Hingucker verwandelten.



Auch unser Bürgermeister Herr Spindler interessierte sich für das aufregende Geschehen im Hortgarten und er kam extra vor Ort, um das gelungene Ergebnis zu bewundern.



Anlässlich des Kindertages ist eine kleine Einweihungsfeier geplant, um den nun fertigen Bauwagen an unsere Kinder zu übergeben.

### Suchanzeige für BFD und FSJ

Für das kommende Schuljahr 2017/2018 werden im Schulhort „Tintenklecks“ und in der Kindertagesstätte „Sonnenschein“ in Jahnsdorf Bewerber für das FSJ (Freiwillig Soziales Jahr) und für den BFD (Bundesfreiwilligendienst) gesucht.

Also, nicht lange überlegen, sondern gleich bei Frau Schulze im Schulhort oder bei Frau Stoltze in der Kindertagesstätte „Sonnenschein“ anrufen oder schickt eine Bewerbung an:

Schulhort „Tintenklecks“ Kindertagesstätte „Sonnenschein“  
 Chemnitzer Str. 85 Straße der Jugend 7  
 09387 Jahnsdorf/Erzgeb. 09387 Jahnsdorf/Erzgeb.  
 Tel. 03721/880746 Tel. 03721/23111

### Wichtige Termine

**14.06.17**

Kinderfest anlässlich der 575-Jahr-Feier in Leukersdorf (Festgelände)

**18.06.17**

Festumzug anlässlich der 575-Jahr-Feier in Leukersdorf

Team des Schulhortes „Tintenklecks“

## Aktuelles aus der Grundschule

### Neues aus der Grundschule Jahnsdorf

*„Bücher sind fliegende Teppiche ins Reich der Phantasie.“*

*(James Daniel)*

#### Unser Besuch in der Bibliothek Leukersdorf

Am 8. Mai besuchten wir, die Klasse 3b der Grundschule Jahnsdorf, die Bibliothek in Leukersdorf.



Es war sehr schön und es hat allen viel Spaß gemacht. Denn dort gab es CDs, DVDs, Spiele (z. B. Brettspiele und Nintendo-spiele) und natürlich eine ganze Menge Bücher.

Wir konnten stöbern, uns in Ruhe umsehen und lesen, lesen, lesen.

Am Ende las die Bibliothekarin, Frau Geißler, uns noch etwas vor. Das Buch hieß „Die wilden Hamster“. Es war ein sehr lustiges und spannendes Buch. Vielen Dank für den schönen Vormittag!

*Desiree Reuter*

## Aktuelles aus dem Evangelischen Gymnasium Leukersdorf

### Fahrradturnier des ADAC am Evangelischen Gymnasium Leukersdorf

„Mit Sicherheit ans Ziel“, unter diesem Motto traten am 28. März die Schüler der Klassen 5a und 5b des Evangelischen Gymnasiums Leukersdorf bei herrlichstem gegeneinander an, um die geschicktesten Radfahrer der Klasse zu ermitteln. Die Sieger erhielten im Anschluss an die Veranstaltung des ADAC bei einer kleinen Siegerehrung im Klassenverband eine Medaille.

Ziel dieses Fahrradturnieres war aber vor allem, den Kindern durch praktische Übungen die Beherrschung des Fahrrads auch in schwierigen Situationen zu vermitteln und sicherheitsrelevante Verhaltensweisen einzuüben. Hierzu hatte der ADAC einige Aktionen auf dem Schulhof vorbereitet.

Der praktischen Übung mit dem Fahrrad ging die Veranstaltung „Achtung Auto“, die ebenfalls vom ADAC durchgeführt wurde, voraus. Hierbei wurden den Schülern die Gefahren des Straßenverkehrs sehr anschaulich vor Augen geführt. Ihnen wurde vermittelt, dass die Formel Reaktionsweg + Bremsweg = Anhalteweg sowohl für Fußgänger als auch für Autofahrer gilt und welche Verhaltensweisen sich hieraus ergeben.



Besonders eindrücklich war eine Vollbremsung, die sie – natürlich ordnungsgemäß gesichert – im Auto selbst miterleben konnten.



Das Programm begeisterte die Kinder. Mit vollem Elan und Eifer waren sie bei der Sache. Alle Schüler konnten so Erfolgserlebnisse außerhalb des schulischen Alltags sammeln und freuten sich daran, mit ihren Mitschülern etwas Spannendes zu erleben.

## Kirchliche Nachrichten

### Die Kirchengemeinde Jahnsdorf lädt ganz herzlich ein

**4. Juni 2017 – Pfingstsonntag**

09.30 Uhr Festgottesdienst mit Lobpreis

**5. Juni 2017 – Pfingstmontag**

09.30 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl

**11. Juni 2017 – Trinitatis**

09.30 Uhr Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation mit anschl. Abendmahl

**18. Juni 2017**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Musical im Pflegeheim, Leukersdorfer Str. 10

**24. Juni 2017 – Johannistag**

18.00 Uhr Andacht auf dem Friedhof mit anschließendem Johannisfeuer und gemeinsamen Grillen

**25. Juni 2017**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Taufgedächtnis

**2. Juli 2017**

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

**9. Juli 2017**

09.30 Uhr Gottesdienst mit dem Theokreis Leipzig

### Die Adventgemeinde Jahnsdorf, Chemnitzer Str. 8, lädt herzlich ein Gottesdienst

**jeden Sonnabend**

09.00 Uhr Bibelgespräch

10.00 Uhr Predigt

Kontakt: Pastor Jens Fabich, Telefon 0371/33229667



## Interessantes und Wissenswertes

### Blaues Kreuz in Deutschland

Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung  
für Alkoholranke und Suchtgefährdete sowie  
deren Angehörige und Freunde

**Veranstaltungsplan für die Gruppen STOLLBERG und THALHEIM**

Jeden 1. und 3. Sonnabend im Monat im Ev.-Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Straße 2, Beginn: 19.00 Uhr

**03.06.2017 und 17.06.2017**

Die Beratungsstelle im Haus der Diakonie, Bahnhofstraße 1, Stollberg, hat jeden Dienstag, außer feiertags, von 15.00 bis 18.00 Uhr Sprechzeit (auch nach Vereinbarung, Tel.: 037296/78725). Kontaktaufnahme telefonisch und durch Hausbesuch **ständig** möglich:

1. Frau Jenatschke: Tel. 037296/17916
2. Herr Gerlach, Sozialtherapeut: Tel. 03725/22901

## Internationales Fußball-Camp in Pockau

### Zwei Trainingslager für 11- bis 16-Jährige



Vom **2. bis 8. Juli** (für 11- bis 13-Jährige) und vom **9. bis 15. Juli** (für 14- bis 16-Jährige) findet zum sechsten Mal das internationale Fußball-Camp **SOCCER CITY** im Pockauer Flöhatal-Stadion statt. Das Trainingslager richtet sich an Jugendliche mit Spaß am Kicken, egal, ob als Hobby- oder Vereinsspieler. Die Trainingsgruppen werden nach Alter und dem individuellen Leistungsniveau eingeteilt.

Zum Training steht ein Übungsleiter-Team der „Charlotte Eagles“ – einem professionellen Fußball-Club aus den USA – zur Verfügung, dass neben zahlreichen anderen Fußball-Sportlern während des gesamten Camps mit den besten Tricks und tollen Methoden für perfekte Trainingsatmosphäre sorgen wird. Natürlich wird alles ins Deutsche übersetzt.

Neben den Übungseinheiten sind auch Workshops, ein Abendprogramm mit Live-Band, Freundschaftsspiele, viele Team-Einheiten und eine „Mini-Weltmeisterschaft“ geplant.

Die Teilnahme kostet zwischen 199 und 229 Euro pro Person, inklusive Übernachtung, gesunder Verpflegung und Programm. Lokaler Veranstalter ist jze:sports, der sportmissionarische Dienst der freien evangelischen Gemeinde in Marienberg.

SOCCER CITY wurde 2012 vom Sächsischen Innenminister mit einem „Stern des Sports“ als eines der innovativsten Sportprojekte Sachsens ausgezeichnet.

Anmeldungen sind online über [www.soccer-city.org](http://www.soccer-city.org) oder telefonisch unter (0 37 35) 60 86 333 möglich.



## Doppelausstellung zeigt INDUSTRIELandschaft

### Der Monat Juni im Bergbaumuseum Oelsnitz/Erzgebirge

Der Monat Juni beginnt im Bergbaumuseum Oelsnitz/Erzgebirge mit einem echten Bonbon.

Das Museum hat gemeinsam mit der Sammlung Erzgebirgscher Landschaftskunst eine umfangreiche und aussagekräftige Doppelausstellung konzipiert. In dieser werden Werke namhafter Künstler gezeigt, die das Thema Industrielandschaft aufgegriffen haben.

Eröffnet wird die Schau im Bergbaumuseum Oelsnitz/Erzgebirge am 9. Juni, 15 Uhr. Zwei Wochen später und damit am 23. Juni wird der zweite Teil der Sonderausstellung auf Schloss Schlettau eröffnet. Während sich in Oelsnitz/Erzgebirge alles um die westsächsische Industrielandschaft dreht, werden in Schlettau Werke im Mittelpunkt stehen, die das industrielle Erzgebirge zeigen.



Begleitend zur Ausstellung werden im Bergbaumuseum Oelsnitz/Erzgebirge drei **Sonderführungen** angeboten.

Sowohl am **18. Juni**, am **13. August** und am **3. September** können sich Interessierte durch die Schau führen lassen.

Der **13. August** ist dabei ab 14.30 Uhr den Familien vorbehalten. Die beiden anderen Führungen beginnen jeweils 11 Uhr.

Ebenfalls am **18. Juni (Sonntag)** führt Kohlenmesser Wendler durchs Museum. Die beliebte Sonderführung beginnt im historischen Büro von Wendler. Von dort aus startet der Kohlenmesser zur Dunkelführung ins Anschauungsbergwerk.

Dabei erfahren die Besucher alles über den Beruf des Kohlenmessers, hören aber auch interessante Anekdoten und Geschichten aus längst vergangener Zeit. Beginn ist am 18. Juni, 17.30 Uhr.

Sowohl mit der Familien-Erlebnisführung „Ohne Holz auch keine Kohle“ am **25. Juni (Sonntag)** als auch mit dem Ferienprogramm „Barrierefrei – (K)ein Problem“ am **28. Juni (Mittwoch)** soll das junge Publikum angesprochen werden.

Die Familien-Erlebnisführung verspricht am 25. Juni ab 14.30 Uhr mit „Matzl“ sägen, Malzkaffe und Bratwurst am Feuer viel Spaß und Spannung. Da die Teilnehmerzahl auf 25 begrenzt ist, wird eine Voranmeldung im Museum dringend empfohlen.

Mit der Veranstaltung „Barrierefrei – (K)ein Problem“ startet die Oelsnitzer Einrichtung ins Sommerferienprogramm. Jeden Mittwoch werden verschiedene thematische Angebote offeriert, Beginn ist jeweils 10 Uhr. Am 28. Juni, in der ersten Ferienwoche, erfahren die Kinder, wie Menschen mit Handicap mit Einschränkungen umgehen und diese meistern. Die Veranstaltung wird von Behindertenverbänden unterstützt.



## Mitten im Leben

Nähere Informationen erteilt:  
Landratsamt Erzgebirgskreis  
Senioren- und Behindertenbeauftragte  
Frau Helga Dittrich  
Wettinerstraße 64 · 08280 Aue  
Tel.: 03771-2771060  
Mail: helga.dittrich@kreis-erz.de  
www.erbirgskreis.de

Am **26. August** diesen Jahres laden das Landratsamt Erzgebirgskreis und der Beirat für Senioren und Menschen mit Behinderung des Erzgebirgskreises unter dem Motto „**Spiel, Spaß und Sport**“ zum

## 2. landkreisweiter BEGEGNUNGSTAG für Menschen mit und ohne Behinderungen im Erzgebirgskreis

ein. In der barrierefreien Ritter-Georg-Sportstätte Schwarzenberg beginnt 10 Uhr ein ganztägiges Programm für die ganze Familie, das mit Unterstützung von Menschen mit Behinderungen selbst vorbereitet und gestaltet wird. Zahlreiche Verbände, Vereine und Organisationen haben ihre Beteiligung zugesagt. Bei Spiel, Spaß und Sport wollen wir Berührungspunkte abbauen und helfen, den Umgang miteinander zu erlernen.

Alle wollen Spaß haben. Lassen Sie sich überraschen!

Bei Anruf - Maler  
(03721) 23993

**Traumreise  
gefällig?**

**malerkreil**  
Meinersdorf, Teichweg 7

ALLES -  
ABER  
IN FARBE

Für ein tolles Erlebnis brauchen Sie keine Traumreise zu buchen. Genießen Sie doch einfach unseren Service, die Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit. Und mit neuen Farben sieht die Welt gleich viel freundlicher aus.

Buchen Sie jetzt Ihr Renovierungserlebnis!

[www.malerkreil.de](http://www.malerkreil.de)

**FALLEN  
AUF-**

Inserate schalten

**SECUNDO-  
VERLAG**

Tel.: 03 76 00 / 36 75  
E-Mail: info@secundoverlag.de

**SECUNDO-SPECIAL  
für Neukunden 2017**

Angebot gilt bis einschließlich 31.12.2017

*Sie möchten mehr Werbewirksamkeit  
und einen größeren Kundenkreis?*

**In unseren Mitteilungsblättern punkten Sie  
mit Ihrer Werbung gleich VIERFACH:**

- ✓ **Hohe Akzeptanz in der Bevölkerung**  
Das Mitteilungsblatt ist Das Sprachrohr der Gemeinde. Dadurch erreichen Sie überdurchschnittlich viele Haushalte.
- ✓ **Positives Werbeklima in vertrautem heimischem Umfeld**  
Sie erreichen alte und neue Kunden punktgenau! Egal, ob direkt vor Ort oder in den Nachbargemeinden
- ✓ **Sichere und zuverlässige Verteilung**  
Mitteilungsblätter unterliegen durch Ihren amtlichen Charakter keinem Werbeverbot.
- ✓ **Ihre Werbung wirkt vier Wochen lang**  
Unsere Leser haben wichtige Wochentermine im täglichen Überblick.

*Testen Sie Ihre Werbewirksamkeit  
in unseren Mitteilungsblättern!*

**Als neuem Werbepartner bieten wir Ihnen  
bis zu 10% Neukunden-Rabatt!**

*Wir beraten  
Sie gerne!*

**SECUNDO-  
VERLAG**

Secundo-Verlag GmbH  
Verlag für kommunale  
Mitteilungsblätter

**Kontakt:**  
Telefon 03 76 00 / 36 75  
FAX 03 76 00 / 36 76  
Email: info@secundoverlag.de  
Internet: www.secundoverlag.de

▶ 100 Stück  
▶ 32 Seiten  
▶ DIN A4

*schon ab*

**€ 236,83**

inkl. MwSt.  
und Versand

**Broschüren**  
*für jeden Anlass: z.B. Hochzeit, Abitur,  
Vereinsjubiläum, ...*

**primoprint.de**  
*Ihre Online-Druckerei*

**FLYER** Schülerzeitungen **BÜCHER** Präsentationsmappen **AUFKLEBER**  
Diplomarbeiten **VEREINSHEFTE** Blöcke **HOCHZEITSZEITUNGEN**  
**BILDKALENDER** Aktenordner **MENÜKARTEN** TÜRHÄNGER  
Einladungskarten **VISITENKARTEN** DURCHSCHREIBESÄTZE

[www.primoprint.de](http://www.primoprint.de)  
[www.facebook.com/primoprint](http://www.facebook.com/primoprint)

**AUTO - Uhlig**  
**Alles aus einer Hand**  
 Ihr Fachbetrieb für Unfall-  
 instandsetzung, Mechanikerarbeiten  
 HU/AU - Stützpunkt, Abschleppdienst, Lackierung

09221 Neukirchen, Stollberger Str. 36  
 Tel.: 0371 / 21 70 18 Fax: 21 80 49  
 kfz@autouhlig.de, web: www.autouhlig.de

**Marion Nitzsche**  
 Leukersdorf, Hauptstr. 84b  
 Tel.: 0371 / 22 19 37  
 c.nitzsche@web.de

**Pflegedienst**

**Gelegenheits- und Familienanzeigen** sind im örtlichen *Mitteilungsblatt* am sinnvollsten.

**Einladung zur Wildkräuterführung**  
 am 7. Juni um 18.00 Uhr in Jahnsdorf mit Verkostung  
 am 6. Juni von 18.00 Uhr von 18.00 – ca. 21.00 Uhr  
**Workshop zum Kochen mit Wildkräutern**

Anmeldung und alle näheren Informationen bei  
**Sylvia Kunz Kräuterpädagogin BNE**  
 Telefon: 03 76 05 / 63 32  
 Mobil: 01 72 / 3 69 01 10  
 E-Mail: kunzsylvia@gmx.de



**Startschuss in eine tolle Zukunft – Jobs bei DUROtherm**

Als international tätiges Unternehmen im Bereich der Kunststoffverarbeitung fertigen wir Formteile für unterschiedlichste Einsatzbereiche und Branchen. Den guten Namen und Erfolg verdanken wir unseren hochwertigen Produkten sowie engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Werden auch Sie Teil des DUROtherm-Teams – wir freuen uns auf Sie!

**Stellenangebote:**

- Betriebselektriker/in
- Mitarbeiter/in in der Endmontage
- Einrichter/in für Thermofornmaschinen
- Messtechniker/in
- CAM-Programmierer/in
- Lager- und Transportmitarbeiter/in

Ausführliche Informationen erhalten Sie auf unserer Website. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an Tamara Bürkler: bewerbung@durotherm.de.

**DUROtherm**  
**Kunststoffverarbeitung GmbH**  
 Industriestraße 52  
 72221 Haiterbach (Germany)  
 Telefon: +49 (0)7456 695-0  
 Telefax: +49 (0)7456 695-50



durotherm.de

Innovationen aus Kunststoff – in Form gebracht.

**WERBEANZEIGEN**  
 aufgeben im **Secundo-Verlag.**  
 Zur **FARBE** besinnen,  
**KUNDEN** gewinnen.

**Ein Inserat mit Ihrem Angebot**  
 Muster in schwarz/weiß

978-3-89570

Telefon: 03 76 00 / 36 75  
 E-Mail: info@secundoverlag.de  
 Auenstraße 3 | 08496 Neumark/Sa.

**SECUNDO-VERLAG**  
 Secundo-Verlag GmbH  
 Verlag für kommunale  
 Mitteilungsblätter

Vertrauen Sie dem Marktführer!  
**Verkaufen Sie keine Immobilie, bevor Sie nicht mit uns gesprochen haben.**

**S-ImmobilienCenter**  
 der Erzgebirgssparkasse

Ihr Makler in Stollberg:  
**Danilo Rosin** ☎ 03733 139-1581



Post ab 1.7. bei uns!

Machen Sie unsere Station zu Ihrem Ziel, wir freuen uns auf Sie.

Wir grüßen die Leukersdorfer und wünschen dem Ort alles Gute zum Jubiläum.

Mit diesem Gutschein erhalten Sie 5,75 € Rabatt auf die beste Autowäsche.

**5,75 € NACHLASS AUF DIE BESTE AUTOWÄSCHE IHRER WAHL\***

Shell Stationen Christine Erth GmbH

Chemnitz Straße 36, 09221 Neukirchen

Jagdschänkenstraße 17, 09117 Chemnitz

Mittweidaer Straße 55, 09249 Taura

Straße des Friedens 4, 09212 Limbach-Oberfrohna

\* Gültig bis 31.08.2017 nur an o.g. Shell Stationen. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten.



**Pflegeheim Jahnsdorf**  
Leukersdorfer Straße 10 | 09387 Jahnsdorf  
Telefon: 0 37 21 / 26 35 -0 | [www.procivitate.de](http://www.procivitate.de)

- Grundstückserschließung
- Erdarbeiten aller Art
- Pflasterarbeiten
- Trockenlegung
- Kläranlagen
- Garten- und Stützmauern

**Tiefbau Meisterfachbetrieb**  
Inhaber: S. Hessler | Thalheimer Straße 20 | 09387 Jahnsdorf  
Tel.: 0 37 21 / 2 23 27 | Fax: 0 37 21 / 88 02 31 | [www.hessler-tiefbau.de](http://www.hessler-tiefbau.de)

**Fahrzeugservice Kinas**  
Anerkannte typfreie Kfz-Werkstatt  
TÜV/DEKRA · Reifenservice · Autoglasservice  
Wilhermsdorfer Straße 7  
09387 Jahnsdorf  
Tel. (0 37 21) 2 33 08  
Fax: (0 37 21) 88 02 87  
Internet: [www.fahrzeugservice-kinas.de](http://www.fahrzeugservice-kinas.de)  
E-Mail: [fahrzeugservice.kinas@t-online.de](mailto:fahrzeugservice.kinas@t-online.de)

Montag bis Donnerstag	8.00 bis 17.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 16.00 Uhr
Samstag	nach Vereinbarung

Reisen in guter Gesellschaft  
**Reisebüro Am Stern**  
www.reisebuero-am-stern.de  
Hauptstraße 96 09221 Neukirchen Tel.: 0371/217 686 e-mail: [service@reisebuero-am-stern.de](mailto:service@reisebuero-am-stern.de)

**Sondergruppenreise**  
**Große Erlebnis-Kreuzfahrt**  
**Karibik & Antillen**

mit **MSC FANTASIA**  
**10.02. bis 25.02.2018**

**16-tägige begleitete Sondergruppenreise**  
**Preis: ab 1.999,- € inkl. Flug**

Im Reisepreis enthalten:

- Flug ab/an Deutschland nach Fort-de-France, Martinique
- sämtliche Transfers vor Ort
- Kreuzfahrt laut Programm (Änderungen vorbehalten)
- Vollpension an Bord (Getränkepakete opt. zubuchbar)
- Begleitung durch einen Mitarbeiter des Reisebüros

**Beratung und Buchung bei uns im Reisebüro!**

**RALPH JOOS**  
AUGENOPTIKER

Modische Brillen und Kontaktlinsen

Auch für Sie!

Herrenstraße 7  
09366 Stollberg  
Tel. 03 72 96 - 9 37 30

Qualitätsgläser von Rodenstock

Friseur &  
Kosmetik eG

*Palette*

**Wir haben geänderte Öffnungszeiten!**

Wir bedienen Sie:

Dienstag + Donnerstag 8 – 15 Uhr

Mittwoch + Freitag 10 – 18 Uhr

sowie Termine nach Vereinbarung.

Filiale in Leukersdorf, Am Knie 5 | Tel.: 03 71 / 21 71 32

**Wohngenuss drinnen + draußen**



bis 30. Juni  
zu jedem Pavillon  
oder Terrassendach  
1 Weber-Grill  
für 1.200,- €  
gratis

Jetzt bestellen...

und die

Freiluftsaison

bei jedem Wetter genießen!

raum  
**AUSSTATTUNG JUP**

Hauptstraße 92 • 09387 Leukersdorf  
0371-27 80 70 • info@ra-jup.de  
www.raumausstattung-jup.de

www.klaiber.de

**KLAIBER<sup>®</sup>  
MARKISEN**

**Froeschke**

**AUTOFIT**

Telefon 03 71 / 22 18 44

Hauptstraße 64 • Leukersdorf

**Klimaanlagen**  
Wartung und Reparatur

**TROZOWSKI  
& PEGER** GmbH & Co. KG

MEISTERFACHBETRIEB

Ihr Spezialbetrieb für Auto- u. Busverglasungen seit über 25 Jahren

Wir stellen Ihnen einen  
kostenlosen Ersatzwagen

mobiler  
Service

**GLASSCHADEN ?**  
Scheibenreparatur, Scheibenwechsel

**DELLEN ?**  
Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

**TÖNUNGSFOLIEN ?**  
für Fahrzeuge u. Gebäude

**AUTOSATTLEREI ?**

Anfertigung von Innenausstattungen für Oldtimer, Youngtimer,  
Sitzbänke für Motorräder,  
Werbeplanen und individuellen Kundenwünschen.

www.autosattlerei-pegger.de  
Tel.: 03721 - 880721

automobilglas.de | ☎ 03721 23681

**Bäckerei Seifert**

Inhaberin: Karla Seifert

Bäckerei in Familie seit 1878 –  
mehr als 135 Jahre



Hauptgeschäft: Neue Gasse 7, 09387 Leukersdorf, Tel. 03 71 / 22 17 78  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 5.00 – 18.00 Uhr Sa.: 5.00 – 11.00 Uhr

**Für Juni:** • Erdbeerplunder

• fruchtige Erdbeertaschen  
aus Butterblätterteig

• tolle Erdbeerschnitte

**In der Festwoche:**



Sonntag 11.6.17

Beginn: 13.00 Uhr

große Tortenmeile im Festzelt

Montag 12.6.17

Tag der offenen Tür auch bei uns

Freitag 16.5.17 Großes Frühstück

extralange Frühstücksmile

für alle 8.00 Uhr – 11 Uhr



# Serienmäßig eigensinnig.

Welcome to Black. Audi A3 Black Edition.



Schärfen Sie den Charakter Ihres Audi. Mit den schwarzen Design-Highlights der Audi Black Edition. Das Optipaket Titanschwarz, getönte Scheiben und schwarze Außenspiegel setzen klare Akzente. Audi Black Edition – für viele weitere Modelle erhältlich.



Ein Audi A3 VarioCredit-Angebot:

**z. B. Audi A3 Limousine 2.0 TDI, S tronic, 6-stufig<sup>1</sup>.**

inkl. Black Edition mit: 18-Zoll-Felgen in Titanoptik matt, Außenspiegel Schwarz, Privacy-Verglasung, Optipaket Titanschwarz, S line Exterieurpaket, Lichtpaket, Sportfahrwerk, Einstiegs-LED „Audi Ringe“ u. v. m..

**€ 285,-**

monatliche  
VarioCredit-Rate

Leistung:	110 kW (150 PS)	Effektiver Jahreszins:	2,90 %
Fahrzeugpreis:	€ 39.900,-	Vertragslaufzeit:	36 Monate
inkl. Überführungskosten und zzgl. Zulassungskosten		Schlussrate	€ 24.056,50
Anzahlung:	€ 8.000,-	Jährliche Fahrleistung:	15.000 km
Nettodarlehensbetrag:	€ 31.900,-	Gesamtbetrag:	€ 34.316,50
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	2,86 %	36 monatliche Finanzierungsraten à	€ 285,-

Ein Angebot der Audi Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt.

<sup>1</sup> Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 5,5; außerorts 4,3; kombiniert 4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen g/km: kombiniert 121; Effizienzklasse B

Angaben zu den Kraftstoffverbräuchen und CO<sub>2</sub>-Emissionen sowie Effizienzklassen bei Spannbreiten in Abhängigkeit vom verwendeten Reifen-/Rädersatz.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.



**Autohaus Schmidt KG**, Am Sachsenring 1, 09337 Bernsdorf OT Hermsdorf, Tel.: 0 37 23 / 69 60-60, autohaus@schmidt-sachsenring.de, www.audi-partner.de/schmidt-sachsenring